



Bruxelles, 17. srpnja 2023.  
(OR. en)

11827/23

AGRI 407  
AGRIFIN 86  
AGRIORG 86

#### NAPOMENA

---

Od: Glavno tajništvo Vijeća  
Za: Delegacije

---

Predmet: Stanje na tržištima, osobito nakon invazije na Ukrajinu  
– informacije Komisije i država članica  
– razmjena mišljenja

---

S obzirom na sastanak Vijeća (poljoprivreda i ribarstvo) 25. srpnja 2023. za delegacije se u Prilogu nalazi dokument predsjedništva o navedenoj temi, uključujući pitanja za usmjeravanje ministarske rasprave.

### **Stanje na tržištima, osobito nakon invazije na Ukrajinu**

Nakon ruske invazije na Ukrajinu u veljači 2022. postalo je očito da postoji potreba za većim znanjem u pogledu dostupnosti osnovnih sirovina za sigurnost opskrbe hranom u Europskoj uniji. Cilj je promicanje transparentnosti na unutarnjem tržištu i procjena prikladnih mjera i djelovanja koje treba provesti u slučaju mogućih poremećaja u trgovinskim kanalima tih materijala.

Što se tiče međunarodne situacije, Međunarodno vijeće za žitarice u svojem je izvješću iz lipnja smanjilo predviđanje globalne proizvodnje žitarica za sezonu 2023./24. za 2 milijuna tona. To smanjenje svjetske proizvodnje rezultat je nedavnih raširenih i pretjerano suhih vremenskih uvjeta, koji su negativno utjecali na globalne prinose.

Unatoč tim izazovima očekuje se da će kumulativna prognoza proizvodnje žitarica biti tek nešto niža od rekordnih vrijednosti utvrđenih prije dvije godine, kada je dosegla 2,295 milijuna tona. Međutim, očekuje se da će predviđena potrošnja premašiti proizvodnju, što će na kraju sezone dovesti do smanjenja zaliha od 2,5 % u usporedbi s prethodnom sezonom.

Takvo stanje smanjenih zaliha, u kombinaciji s nesigurnošću u pogledu obnove Sporazuma o crnomorskom koridoru za žitarice, znači da će nestabilnost i dalje biti prevladavajuće stanje na svjetskim tržištima osnovnih žitarica.

S druge strane, kako bi se uspostavili alati koji mogu pomoći u ublažavanju nestabilnosti i poboljšati informiranost o stanju zaliha na razini EU-a, 19. svibnja 2022. donesena je Provedbena uredba Komisije (EU) 2022/791. Tom se Uredbom izmjenjuje Provedbena uredba (EU) 2017/1185 u pogledu obavješćivanja o razinama zaliha žitarica, uljarica i riže. Njome se uvodi obveza dostavljanja tih informacija iz poljoprivrednog sektora Europskoj komisiji, počevši od srpnja 2022.

Nakon uspostave tog novog okvira za praćenje zaliha sustav se prati na sastancima stručne skupine za poljoprivredno tržište, a Komisija redovito izvješćuje o stanju komunikacija država članica.

Godinu dana nakon provedbe mjesečnog praćenja zaliha korisno je ocijeniti njegovu učinkovitost i korisnost.

S obzirom na taj kontekst i početak tržišne godine za mnoge osnovne poljoprivredne proizvode te kako bi se olakšale konstruktivne rasprave u Vijeću, predlažu se sljedeća pitanja:

- 1. Uzimajući u obzir činjenicu da je kampanja za žitarice i uljarice započela 1. srpnja, kako države članice ocjenjuju stanje na tržištu na temelju svojih procjena žetve za 2023. i geopolitičkog konteksta? Koje srednjoročne i dugoročne izazove države članice predviđaju?*
- 2. Kakva su iskustva i očekivanja država članica u pogledu doprinosa novog sustava praćenja zaliha povećanju transparentnosti tržišta? Koje druge alate smatrate prikladnima za bolje razumijevanje tržišta, osobito u pogledu predviđanja mogućih kriznih situacija?*